

Plan de desinfección y limpieza. Método de protección para la piel en consultas dentales

conforme a la norma patronal en materia de seguridad y salud en el trabajo 1, TRBA 250 y el artículo 36 de la Ley de protección contra infecciones



qué Objeto a mantener	cómo Tipo de mantenimiento	con qué Medio (p. ej. Desinfectante, según el listado de la VAH/DGHM), preparado, dosificación, tiempo de acción ¹⁾	cuándo Momento, periodicidad, consecuencias de las medidas higiénicas	quién Nombre y firma de la persona responsable																					
Instrumentos y accesorios para <ul style="list-style-type: none"> generales, preventivos, restauradores o medidas maxilo-ortopédicas, p.ej. cubetas de impresión, cubetas, cassetes, bandejas, vasos, cánulas de aspiración o acoplamiento desmontables de aspiración medidas quirúrgicas, de periodancia o endodancia p.ej. Inyecciones, pinzas, palanca Instrumentos rotatorios u oscilantes para <ul style="list-style-type: none"> generales, preventivos, restauradores o medidas maxilo-ortopédicas p.ej. Pulidor, fresa, broca, tronzador, lima medidas quirúrgicas, de periodancia o endodancia p.ej. instrumentos de endodancia/periodancia e instrumentos quirúrgicos giratorios 	La preparación de instrumentos: <ol style="list-style-type: none"> Transporte seguro, que evite la contaminación, hasta el lugar de acondicionamiento Eliminación de la suciedad orgánica más importante con celulosa Desinfección y limpieza <ol style="list-style-type: none"> Procedimiento químico en mojado: <ul style="list-style-type: none"> Sumergir los instrumentos desmontados o abiertos en una solución desinfectante o limpiadora, sin burbujas; deben quedar cubiertos por dentro y por fuera (en caso necesario, baño ultrasónico) Limpieza y aclarado después del tiempo de actuación bajo aguacorrente, secado Procedimiento mecánico: <ul style="list-style-type: none"> Desinfectar, limpiar y secar en un aparato de limpieza y desinfección según las indicaciones del fabricante Comprobar la limpieza, integridad; en caso necesario, repetir el paso 3 Identificación Cuidado y mantenimiento Comprobación del funcionamiento Rotulación (según necesidad) Esterilización a vapor mediante un proceso efectivo y validado: <ol style="list-style-type: none"> Instrumentos no críticos^{**}; no se requiere esterilización a vapor Instrumentos semicríticos^{**}; sin envasar en cubetas, patillas de tamiz, bandejas, bandejas con pie, cuencos, etc. o envasados en embalajes de producto estéril según EN 868 Instrumentos críticos^{***}; envasados en embalajes de producto estéril según EN 868 Autorización documentada para el uso de productos medicinales Almacenamiento protegido contra contaminación, tiempo de almacenamiento según EN 868 	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>seg. VAH</th> <th>incl. TB</th> <th>en baño ultrasónico</th> <th>en baño ultrasónico, incl. TB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ID 212</td> <td rowspan="3">2 % / 5 Min.</td> <td rowspan="3">2 % / 60 min.</td> <td>2 % / 5 min.</td> <td>2 % / 60 min.</td> </tr> <tr> <td>ID 212 fuerte</td> <td>2 % / 5 min.</td> <td>4 % / 30 min.</td> </tr> <tr> <td>ID 213</td> <td>2 % / 2 min.</td> <td>2 % / 30 min.</td> </tr> <tr> <td>ID 220</td> <td>100 % / 1 min.</td> <td></td> <td>100 % / 0,5 min.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Para instrumentos generales y quirúrgicos: Desinfección: ID 212, ID 212 fuerte, ID 213 Limpieza: ID 215²⁾, 2 % (20 ml/l agua), 15 Min.</p> <p>Para instrumentos rotatorios: Desinfección: ID 220, no diluida Limpieza: ID 215²⁾, 2 % (20 ml/l agua), 15 Min.</p> <p>Aparato de limpieza y desinfección: Programa: Temperatura/duración: Esterilizador a vapor: Autoklav Programa: Temperatura/duración:</p>		seg. VAH	incl. TB	en baño ultrasónico	en baño ultrasónico, incl. TB	ID 212	2 % / 5 Min.	2 % / 60 min.	2 % / 5 min.	2 % / 60 min.	ID 212 fuerte	2 % / 5 min.	4 % / 30 min.	ID 213	2 % / 2 min.	2 % / 30 min.	ID 220	100 % / 1 min.		100 % / 0,5 min.		<p>La preparación se realiza justo después del tratamiento, teniendo en cuenta la evaluación de riesgos y la clasificación de los productos médicos</p> <p>Antes de la desinfección, almacenamiento en seco en el aparato de limpieza y desinfección, máx. 6 horas.</p>	Instrumentos
	seg. VAH	incl. TB	en baño ultrasónico	en baño ultrasónico, incl. TB																					
ID 212	2 % / 5 Min.	2 % / 60 min.	2 % / 5 min.	2 % / 60 min.																					
ID 212 fuerte			2 % / 5 min.	4 % / 30 min.																					
ID 213			2 % / 2 min.	2 % / 30 min.																					
ID 220	100 % / 1 min.		100 % / 0,5 min.																						
Instrumentos de transmisión para medidas generales, restaurativas preventivas, maxilo-ortopédicas, quirúrgicas, periodontales o endodónticas p.ej. turbinas, piezas de mano y acodadas	La preparación se realiza igual que con los instrumentos anteriores (pasos 3 y 9 según las indicaciones del fabricante) Exterior: desinfección por frotamiento y limpieza Interior: Limpieza Mantenimiento (engrasar de las piezas interiores)	FD multi wipes, FD multi wipes compact Toallitas desechables: FD 322 , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 forte , sin diluir, 1 min. según VAH FD 366 sensitive , sin diluir, 1 min. según VAH FD 322 toallitas premium, FD 322 top wipes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 wipes, FD 333 top wipes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 forte toallitas premium, FD 333 forte, toallitas , sin diluir, 1 min. según VAH FD 350 Toallitas desinfectantes, sin diluir , 1 min. según VAH FD 366 sensitive toallitas, FD 366 sensitive toallitas top sin diluir, 1 min. seg. VAH Preparado, aparato: Dispositivo: Programa: Temperatura/duración:	<p>Después de cada tratamiento y tras contaminación</p>																						
Equipos adicionales con/sin descarga de líquidos y/o aire o partículas p.ej. aparatos de eliminación de sarro, aparatos pulverizadores, cámaras intraorales, etc.	Desinfección y limpieza de las superficies mediante frotación de los residuos (aplicando el método de frotación en mojado adecuado). Sin aclarado ni secado antes de que finalice el tiempo de acción. Uso de las superficies en cuanto estas estén visiblemente secas	FD 300 , 1 % (10 ml/l agua), 15 min. según VAH FD 312 , 1 % (10 ml/l agua), 15 min. según VAH FD 370 cleaner , 1 % (10 ml/l agua) Toallitas desechables o tratados higiénicamente, almohadillas de la mopa para usos múltiples FD 300 top wipes , sin diluir, 2 min. según VAH FD 312 wet wipes , sin diluir, 15 min. según VAH FD multi wipes, FD multi wipes compact , Toallitas desechables: FD 300 , 2 % (20 ml/l agua), 5 min. según VAH FD 312 , 2 % (20 ml/l agua), 5 min. según VAH	<p>Diariamente (p. ej.: al final del último tratamiento del día), adicionalmente siempre que sea necesario</p>	Superficies Personal de limpieza																					
Objetos y superficies menores, cercanas al paciente que han sido contaminados y que no se pueden desinfectar térmicamente o por inmersión en soluciones (p. ej. Unidad de tratamiento, aparatos, superficies de trabajo, mobiliario, dispositivo de rayos X, asa de la lámpara, fundas de películas intraorales)	Limpiar con un desinfectante rápido Desinfección por rociado solo sobre áreas a las que no pueda accederse para desinfectarlas frotando El objeto o la zona deben quedar totalmente humedecidos; observar el tiempo de actuación; dejar secar Limpieza y cuidado (p.ej. unidad de tratamiento)	FD multi wipes, FD multi wipes compact Toallitas desechables: FD 322 , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 forte , sin diluir, 1 min. según VAH FD 366 sensitive , sin diluir, 1 min. según VAH FD 322 toallitas premium, FD 322 top wipes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 wipes, FD 333 top wipes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 forte toallitas premium, FD 333 forte, toallitas , sin diluir, 1 min. según VAH FD 350 Toallitas desinfectantes, sin diluir , 1 min. según VAH FD 366 sensitive toallitas, FD 366 sensitive toallitas top sin diluir, 1 min. seg. VAH FD 360 Limpiador para cuero artificial , sin diluir	<p>En el área en el que se realicen los tratamientos, después de cada tratamiento y tras haber sido contaminado</p> <p>Cuando sea necesario</p>																						
Plan de protección de la piel	Limpieza de las manos: Con agua corriente y jabón líquido no agresivo obtenido de un dispensador; secado con toalla desechable	Preparados limpiadores protectores de la piel: HD 435 de dispensadores Toalla desechable	<p>Antes de preparar el trabajo, antes y después de cada tratamiento, en caso de interrumpir el tratamiento, tras realizar tareas de mantenimiento en el lugar de trabajo, antes de ponerse los guantes y después de quitárselos</p>	Piel y manos Todos los empleados																					
Piel, en caso de contacto con <ul style="list-style-type: none"> sustancias miscibles en agua p.ej. desinfectantes, productos de limpieza, productos químicos para el revelado radiográfico sustancias de trabajo no miscibles en agua, p.ej. disolventes orgánicos, nafta disolvente acumulación de humedad y reblandecimiento de la piel (maceración) por ejemplo, debidos al uso de guantes 	Protección y cuidado de la piel: Aplicar cuidadosamente entre los dedos, sobre los canales de la uña y el dorso de la mano	HD 440 o emulsión protectora agua/aceite	<p>Antes de preparar el trabajo, antes y después de cada tratamiento, en caso de interrumpir el tratamiento, tras realizar tareas de mantenimiento en el lugar de trabajo, antes de ponerse los guantes y después de quitárselos</p>	Todos los empleados																					
Piel, en caso de colonización no fisiológica con p.ej. bacterias, hongos, virus	Desinfección higiénica de las manos: Extender desinfectante para manos frotando según el procedimiento de aplicación CEN/EN 1500 hasta que se haya secado. Las manos deben dejarse secar al aire antes de ponerse los guantes médicos desechables. Desinfección quirúrgica de las manos: Lavar las manos y los antebrazos hasta el codo durante 1 minuto y cepillar las uñas y las cutículas si se requiere. Cubrir las manos y los antebrazos por completo mientras frotamos (según el procedimiento de aplicación CEN/EN 12791), con la adición paulatina de solución desinfectante y mantenerlos húmedos durante el tiempo de acción. Las manos deben dejarse secar al aire antes de ponerse los guantes médicos desechables.	HD 410 , mín. 3 ml, 15 s según VAH HD 410 , mín. 10 ml, 1,5 min. según VAH	<p>Antes de las intervenciones extensas de cirugía oral u odontológica, antes de todas las intervenciones de cirugía oral u odontológica en pacientes con riesgo de infecciones elevado</p>	Todos los empleados																					
Instalación de aspiración, tubos de aspiración (interior) Escupidera (interior)	Limpieza mediante la aspiración de una mezcla de agua y aire, en especial tras aspirar sangre a) Desinfección: aspiración lenta de una mezcla de aire y solución desinfectante/limpiadora b) Limpieza: eliminación de sedimentos (cal, contaminación bacteriana, sales procedentes de aparatos rociadores de polvo) Desinfección y limpieza de la escupidera	Agua fría (mín. 1/2 litro) Concentrado en el sistema de mantenimiento OroCup mezclar y aspirar a) Orotal[®] plus , 2 % (20 ml/l agua), 5 min. seg. VAH Orotal[®] ultra , 1 % (10 g/l agua), 5 min. seg. VAH b) MD 555 cleaner , 5 % (50 ml/l agua), 30-120 min. MD 550 , sin diluir	<p>Después de cada tratamiento</p> <p>a) 1 a 2 veces al día, como mínimo al final de la jornada</p> <p>b) 1 a 2 veces por semana, antes de la pausa del mediodía</p> <p>siempre que sea necesario</p>																						
Filtro Separador de amalgama	Cambio o limpieza del filtro según las instrucciones del fabricante Cambio/vaciado del recipiente colector y eliminación del contenido según las indicaciones del fabricante	Usar equipamiento de protección personal No tocar las partes contaminadas del separador, utilizar guantes	<p>Usar EPI Cuando sea necesario</p> <p>Cuando sea necesario</p>																						
Tubos flexibles de aspiración (exterior), etc. Escupidera (interior y exterior)	Desinfección y limpieza frotando	FD multi wipes, FD multi wipes compact Toallitas desechables: FD 322 , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 forte , sin diluir, 1 min. según VAH FD 366 sensitive , sin diluir, 1 min. según VAH FD 300 top wipes , sin diluir, 2 min. según VAH FD 322 toallitas premium, FD 322 top wipes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 wipes, FD 333 top wipes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 333 forte Toallitas premium, FD 333 forte toallitas , sin diluir, 1 min. seg. VAH FD 350 Toallitas desinfectantes , sin diluir, 1 min. según VAH FD 366 sensitive toallitas, FD 366 sensitive toallitas top sin diluir, 1 min. seg. VAH	<p>Después de cada tratamiento</p>																						
Impresiones p.ej. alginatos, siliconas, goma de poliéter, hidrocoloides, polisulfuros, etc., así como Piezas de trabajo e instrumentos auxiliares p.ej. prótesis, puentes, etc., modelos de yeso, registros de mordida y plantillas de mordida de cera, goma laca o plástico, así como articuladores, oclusores, fijadores, arcos faciales, y similares.	Desinfección y limpieza mediante proceso mecánico: de acuerdo con las regulaciones del fabricante Limpieza química en mojado: Desinfección y limpieza mediante el uso de una solución desinfectante. Una vez finalizado el tiempo de acción, lavar bajo un chorro de agua, en caso necesario, secar con aire	Aparato de la marca: Hygojet Preparado: MD 520 , sin diluir, 10 min. según VAH MD 520 , sin diluir, 5 min. según VAH	<p>Tras su extracción de la boca Antes de su transporte al laboratorio Tras su recepción del laboratorio</p>																						
Objetos con capas solubles en ácido p.ej. Cementos, sarro dental, capas de óxido, residuos líquidos	Limpieza (p. ej.: en baño ultrasónico)	MD 530 , sin diluir	<p>Cuando sea necesario</p>																						
Objetos con placas de yeso o alginato	Limpieza (p. ej.: en baño ultrasónico)	MD 535 , sin diluir	<p>Cuando sea necesario</p>																						
Antisepsis oral	Enjuagar la cavidad bucal o empapar algodones con antiséptico para reducir la presencia de gérmenes en la cavidad bucal del paciente; también indicado para prevenir infecciones entre el equipo de la clínica	Preparado, dosificación: Lunos[®] Colutorio, sin diluir (20 ml), 1 min.	<p>Antes de las actuaciones quirúrgicas, con pacientes con alto riesgo de infección</p>	Paciente																					
Ropa Ropa de protección según DIN 66 083, ropa de cirugía, en especial toallas de cirugía, ropa de la zona de de cirugía, ropa de trabajo, etc.	La ropa de cirugía y las prendas de la zona de cirugía, la ropa de protección y los materiales textiles en contacto con el paciente deben limpiarse en la propia clínica o mediante un servicio externo con un método de lavado de desinfección acreditado (lavadora desinfectadora según la norma EN 13795-1). A continuación se debe esterilizar la ropa de cirugía con un procedimiento de esterilización a vapor adecuado. Las prendas profesionales deben guardarse en bolsas/recipientes herméticos suficientemente resistentes, y deben acondicionarse mediante procedimientos de desinfección térmica o químico-térmica	Aparato de la marca: Programa de lavada: Preparado, dosificación:	<p>Después del uso</p> <p>Tras su contaminación</p>	Empresario																					
Residuos Residuos de las salas de tratamiento y exploración	Objetos puntiagudos, afilados, frágiles, miembros del cuerpo (p.ej. dientes, tejido), con sangre, secretos, desperdicios contaminados (p.ej. p. ej. extractor de saliva, bandas de algodón, tampones de algodón o similares), así como desechos que incluyan agentes patógenos de enfermedades de obligada notificación, deben recolectarse de inmediato en el lugar de aparición en contenedores transparentes, resistentes a la rotura, a la humedad y estancos, y entregarse, sin cambiar de envase ni clasificar el contenido, dentro de contenedores bien cerrados y etiquetados. Los residuos de carácter doméstico deben eliminarse de residuos de eliminación de láminas de plomo, películas antiguas, baños fijadores, reveladores, residuos con mercurio, medicamentos antiguos y baterías. Los residuos de cáncer deben recogerse en bolsas de basura cerradas, y separarse y eliminarse según la normativa municipal.			Otros																					

¹⁾ Otras indicaciones, véanse informaciones de producto en Internet.
²⁾ seg. EN 13277, EN 13624, EN 14561, EN 14562

* Productos medicinales no críticos: PM que solo entran en contacto con piel intacta
 ** Productos medicinales semicríticos: PM que entran en contacto con mucosa o con piel enferma
 *** Productos medicinales críticos: PM que traspasan la piel o la mucosa entrando en contacto con la sangre, tejidos internos u órganos (incl. heridas) y PM para el uso de sangre, productos sanguíneos y otros medicamentos estériles. Los pacientes sospechosos de padecer o que padezcan una encefalopatía espongiiforme contagiosa (CJK, vCJK, etc.) deberán tratarse en instalaciones que dispongan de los medios adecuados para la prevención de infecciones. La preparación de los instrumentos y materiales reutilizables solo podrá realizarse en instalaciones que dispongan de un certificado para la gestión de la calidad emitido por una empresa externa de acuerdo con la norma DIN EN ISO 13485/13488.

Este plan de desinfección y limpieza ha sido entregado por
 DÜRR DENTAL MEDICS IBERICA, S.A.U.
 Serra de la Solut, 11 nave 6 • 08210 Barberá del Vallés (Barcelona) • España
 www.duerrdental.com • info@duerrdental.com



Plan de desinfección y limpieza. Método de protección para la piel en consultas dentales

conforme a la norma patronal en materia de seguridad y salud en el trabajo 1, TRBA 250 y el artículo 36 de la Ley de protección contra infecciones

qué Objeto a mantener	cómo Tipo de mantenimiento	con qué Medio (p. ej. Desinfectante, según el listado de la VAH/DGHM), preparado, dosificación, tiempo de acción)	cuándo Momento, periodicidad, consecuencias de las medidas higiénicas	quién Nombre y firma de la persona responsable
Instrumentos				
<p>Instrumentos y accesorios para</p> <ul style="list-style-type: none"> generales, preventivos, restauradores o medidas maxilo-ortopédicas, p.ej. cubetas de impresión, cubetas, cassetes, bandejas, vasos, cánulas de aspiración o acoplamientos desmontables de aspiración medidas quirúrgicas, de periodancia o endodancia p.ej. Inyecciones, pinzas, palanca <p>Instrumentos rotatorios u oscilantes para</p> <ul style="list-style-type: none"> generales, preventivos, restauradores o medidas maxilo-ortopédicas p.ej. Pulidor, fresa, broca, tronizador, lima medidas quirúrgicas, de periodancia o endodancia p.ej. instrumentos de endodancia/periodancia e instrumentos quirúrgicos giratorios 	<p>La preparación de instrumentos:</p> <ol style="list-style-type: none"> Transporte seguro, que evite la contaminación, hasta el lugar de acondicionamiento Eliminación de la suciedad orgánica más importante con celulosa Desinfección y limpieza <p>3.1 Procedimiento químico en mojado:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sumergir los instrumentos desmontados o abiertos en una solución desinfectante o limpiadora, sin burbujas; deben quedar cubiertos por dentro y por fuera (en caso necesario, baño ultrasónico) Limpieza y aclarado después del tiempo de actuación bajo agua corriente, secado <p>3.2 Procedimiento mecánico:</p> <ul style="list-style-type: none"> Desinfectar, limpiar y secar en un aparato de limpieza y desinfección según las indicaciones del fabricante <ol style="list-style-type: none"> Comprobar la limpieza, integridad; en caso necesario, repetir el paso 3 Identificación Cuidado y mantenimiento Comprobación del funcionamiento Rotulación (según necesidad) Esterilización a vapor mediante un proceso efectivo y validado: <ol style="list-style-type: none"> Instrumentos no críticos**; no se requiere esterilización a vapor Instrumentos semicríticos***; sin envasar en cubetas, platillos de tamiz, bandejas, bandejas con pie, cuencos, etc. o envasados en embalajes de producto estéril según EN 868 Instrumentos críticos****; envasados en embalajes de producto estéril según EN 868 <ol style="list-style-type: none"> Autorización documentada para el uso de productos medicinales Almacenamiento protegido contra contaminación, tiempo de almacenamiento según EN 868 	<p>Para instrumentos generales y quirúrgicos:</p> <p>Para instrumentos rotatorios:</p> <p>Aparato de limpieza y desinfección:</p> <p>Programa: Temperatura/duración:</p> <p>Esterilizador a vapor: Autoklav</p> <p>Programa: Temperatura/duración:</p> <p>Armario, cajón (protegido contra polvo)</p>	<p>La preparación se realiza justo después del tratamiento, teniendo en cuenta la evaluación de riesgos y la clasificación de los productos médicos</p> <p>Antes de la desinfección, almacenamiento en seco en el aparato de limpieza y desinfección, máx. 6 horas.</p>	
<p>Instrumentos de transmisión para medidas generales, restaurativas preventivas, maxilo-ortopédicas, quirúrgicas, periodontales o endodónticas p.ej. turbinas, piezas de mano y acodadas</p> <p>Equipos adicionales con/sin descarga de líquidos y/o aire o partículas p.ej. aparatos de eliminación de sarro, aparatos pulverizadores, cámaras intraorales, etc.</p>	<p>La preparación se realiza igual que con los instrumentos anteriores (pasos 3 y 9 según las indicaciones del fabricante)</p> <p>Exterior: desinfección por frotamiento y limpieza</p> <p>Interior: Limpieza Mantenimiento (engrasar de las piezas interiores)</p> <p>Procesamiento mecánico: Desinfección/limpieza, p. ej. en aparato de limpieza y desinfección Limpieza interior y cuidado de las piezas interiores</p>	<p>preparado, aparato:</p> <p>Dispositivo: Programa: Temperatura/duración:</p>	<p>Después de cada tratamiento y tras contaminación</p>	
Superficies				
<p>Superficies y suelos en salas de exploración y tratamiento (p. ej. unidad de tratamiento, aparatos, armarios)</p>	<p>Desinfección y limpieza de las superficies mediante frotación de los residuos (aplicando el método de frotación en mojado adecuado). Sin aclarado ni secado antes de que finalice el tiempo de acción. Uso de las superficies en cuanto estas estén visiblemente secas</p>	<p>Con toallitas desechables o toallitas tratadas higiénicamente, fundas de fregado de uso múltiple</p>	<p>Diariamente (p. ej.: al final del último tratamiento del día), adicionalmente siempre que sea necesario</p>	<p>Personal de limpieza</p>
<p>Objetos y pequeñas superficies cercanas al paciente que han sido contaminadas y que no se pueden desinfectar térmicamente o por inmersión en soluciones (p. ej. Unidad de tratamiento, aparatos, superficies de trabajo, mobiliario, dispositivo de rayos X, asa de la lámpara, fundas de películas intraorales)</p>	<p>Limpieza con un desinfectante rápido Desinfección por rociado solo sobre áreas a las que no pueda accederse para desinfectarlas frotando</p> <p>El objeto o la zona deben quedar totalmente humedecidos; observar el tiempo de actuación; dejar secar</p> <p>Limpieza y cuidado (p.ej. unidad de tratamiento)</p>		<p>En el área en el que se realicen los tratamientos, después de cada tratamiento y tras haber sido contaminado</p> <p>Cuando sea necesario</p>	
Plan de protección de la piel				
<p>Es obligatorio disponer de un lavamanos de fácil acceso con agua corriente caliente y fría, así como de un dispensador directo con jabón respetuoso con la piel, desinfectante para manos, productos adecuados para el cuidado de la piel y toallas desechables. Las manos y los antebrazos deberán estar libres de joyas, relojes, anillos.</p>				
<p>Piel, en caso de contacto con</p> <ul style="list-style-type: none"> sustancias miscibles en agua p.ej. desinfectantes, productos de limpieza, productos químicos para el revelado radiográfico sustancias de trabajo no miscibles en agua, p.ej. disolventes orgánicos, nafta disolvente acumulación de humedad y reblandecimiento de la piel (maceración) por ejemplo, debidos al uso de guantes 	<p>Limpieza de las manos: Con agua corriente y jabón líquido no agresivo obtenido de un dispensador; secado con toalla desechable</p>	<p>Preparados limpiadores protectores de la piel: Toalla desechable</p> <p>Emulsión protectora agua/aceite Preparado:</p>	<p>Antes de empezar a trabajar, al terminar de trabajar, en caso de suciedad visible, antes de las comidas, después de ir al baño, tras estornudar, sonarse la nariz o toser</p>	<p>Todos los empleados</p>
<p>Piel, en caso de colonización no fisiológica con p.ej. bacterias, hongos, virus</p>	<p>Protección y cuidado de la piel: Aplicar cuidadosamente entre los dedos, sobre los canales de la uña y el dorso de la mano</p>		<p>Antes de preparar el trabajo, antes y después de cada tratamiento, en caso de interrumpir el tratamiento, tras realizar tareas de mantenimiento en el lugar de trabajo, antes de ponerse los guantes y después de quitárselos</p> <p>Antes de intervenciones extensas de cirugía oral u odontológica, antes de todas las intervenciones de cirugía oral u odontológica en pacientes con riesgo de infecciones elevado</p>	<p>Todos los empleados</p>
Áreas especiales				
<p>Instalación de aspiración, tubos de aspiración (interior)</p> <p>Escupidera (interior)</p>	<p>Limpieza mediante la aspiración de una mezcla de agua y aire, en especial tras aspirar sangre</p> <p>a) Desinfección: aspiración lenta de una mezcla de aire y solución desinfectante/limpiadora</p> <p>b) Limpieza: eliminación de sedimentos (cal, contaminación bacteriana, sales procedentes de aparatos rociadores de polvo)</p> <p>Desinfección y limpieza de la escupidera</p> <p>Cambio o limpieza del filtro según las instrucciones del fabricante</p>	<p>agua fría (mín. 1/2 litro)</p>	<p>Después de cada tratamiento</p> <p>a) 1 a 2 veces al día, como mínimo al final de la jornada</p> <p>b) 1 a 2 veces por semana, antes de la pausa del mediodía</p> <p>siempre que sea necesario</p>	
<p>Filtro</p>	<p>Cambio/vaciado del recipiente colector y eliminación del contenido según las indicaciones del fabricante</p>	<p>Usar equipamiento de protección personal</p>	<p>Usar EPI Cuando sea necesario</p>	
<p>Separador de amalgama</p>	<p>Cambio/vaciado del recipiente colector y eliminación del contenido según las indicaciones del fabricante</p>	<p>No tocar las partes contaminadas del separador, utilizar guantes</p>	<p>Cuando sea necesario</p>	
<p>Tubos flexibles de aspiración (exterior), etc.</p> <p>Escupidera (interior y exterior)</p>	<p>Desinfección y limpieza frotando</p>		<p>Después de cada tratamiento</p>	
<p>Impresiones p.ej. alginatos, siliconas, goma de poliéter, hidrocoloides, polisulfuros, etc., así como</p> <p>Piezas de trabajo e instrumentos auxiliares p.ej. prótesis, puentes, etc., modelos de yeso, registros de mordida y plantillas de mordida de cera, goma laca o plástico, así como articuladores, oclusores, fijadores, arcos faciales, y similares.</p>	<p>Desinfección y limpieza mediante proceso mecánico: de acuerdo con las regulaciones del fabricante</p> <p>Limpieza química en mojado: Desinfección y limpieza mediante el uso de una solución desinfectante. Una vez finalizado el tiempo de acción, lavar bajo un chorro de agua, en caso necesario, secar con aire</p>	<p>Aparato de la marca:</p>	<p>Tras su extracción de la boca Antes de su transporte al laboratorio Tras su recepción del laboratorio</p>	
<p>Objetos con capas solubles en ácido p.ej. Cementos, sarro dental, capas de óxido, residuos líquidos</p>	<p>Limpieza (p. ej.: en baño ultrasónico)</p>		<p>Cuando sea necesario</p>	
<p>Objetos con placas de yeso o alginato</p>	<p>Limpieza (p. ej.: en baño ultrasónico)</p>		<p>Cuando sea necesario</p>	
Otros				
<p>Antisepsis oral</p>	<p>Enjuagar la cavidad bucal o empapar algodones con antiséptico para reducir la presencia de gérmenes en la cavidad bucal del paciente; también indicado para prevenir infecciones entre el equipo de la clínica</p>	<p>Preparado</p>	<p>Antes de las actuaciones quirúrgicas, con pacientes con alto riesgo de infección</p>	<p>Paciente</p>
<p>Ropa Ropa de protección según DIN 60 083, ropa de cirugía, en especial toallas de cirugía, ropa de la zona de de cirugía, ropa de trabajo, etc.</p>	<p>La ropa de cirugía y las prendas de la zona de cirugía, la ropa de protección y los materiales textiles en contacto con el paciente deben limpiarse en la propia clínica o mediante un servicio externo con un método de lavado de desinfección acreditado (lavadora desinfectadora según la norma EN 13795-1). A continuación se debe esterilizar la ropa de cirugía con un procedimiento de esterilización a vapor adecuado. Las prendas profesionales deben guardarse en bolsas/recipientes herméticos suficientemente resistentes, y deben acondicionarse mediante procedimientos de desinfección térmica o químico-térmica</p>	<p>Aparato de la marca:</p> <p>Programa de lavado:</p> <p>Preparado, dosificación:</p>	<p>Después del uso</p> <p>Tras su contaminación</p>	<p>Empresario</p>
<p>Residuos Residuos de las salas de tratamiento y exploración</p>	<p>Objetos puntiagudos, afilados, frágiles, miembros del cuerpo (p.ej. dientes, tejido), con sangre, secretos, desperdicios contaminados (p.ej. p. ej. extractor de saliva, bandas de algodón, tampones de algodón o similares), así como desechos que incluyan agentes patógenos de enfermedades de obligada notificación, deben recolectarse de inmediato en el lugar de aparición en contenedores transparentes, resistentes a la rotura, a la humedad y a estanco, y entregarse, sin cambiar de envase ni clasificar el contenido, dentro de contenedores bien cerrados para eliminarse mediante incineración. Las empresas de eliminación de residuos se encargan de eliminar láminas de plomo, películas antiguas, baños fijadores, reveladores, residuos con mercurio, medicamentos antiguos y baterías. Los residuos de carácter doméstico deben recogerse en bolsas de basura cerradas, y separarse y eliminarse según la normativa municipal.</p>			

* Productos medicinales no críticos: PM que solo entran en contacto con piel intacta
 ** Productos medicinales semicríticos: PM que entran en contacto con mucosa o con piel enferma
 *** Productos medicinales críticos: PM que traspasan la piel o la mucosa entrando en contacto con la sangre, tejidos internos u órganos (incl. heridas) y PM para el uso de sangre, productos sanguíneos y otros medicamentos estériles. Los pacientes sospechosos de padecer o que padezcan una encefalopatía esponjiforme contagiosa (CJK, vCJK, etc.) deberán tratarse en instalaciones que dispongan de los medios adecuados para la prevención de infecciones. La preparación de los instrumentos y materiales reutilizables solo podrá realizarse en instalaciones que dispongan de un certificado para la gestión de la calidad emitido por una empresa externa de acuerdo con la norma DIN EN ISO 13485/13488.